

**ACT ADIȚIONAL Nr. 1/2010.**  
**LA CONTRACTUL DE CONCESIUNE Nr. 570/2005,**

**PĂRȚILE CONTRACTANTE**

**1. CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI SFÂNTU GHEORGHE**, cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, telefon /fax: 351781, CIF: 4404605, prin Primar Antal Árpád András, în calitate de **concedent**, pe de o parte,

și

**2. Dr. SZMOLKA MÁRTA**, titulară a Cab. Med. Familie “Dr. Szmolka” cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe str. Oltului, nr. 12, înregistrat la Registrul unic al cabinetelor medicale sub nr. 56820631/30.06.1999, în calitate de **concesionar**, în baza HCL nr. \_\_\_\_\_ /2010, au convenit modificarea Contractului de concesiune nr. 570/11.05.2005, astfel:

**ART.1.** - Se modifică art. 4.1 din Contract și va avea următorul cuprins:  
“**4.1.** Redeventa stabilită este echivalentul în lei a 12 Euro/mp./an. În situația fluctuației “prețului pieței”, redevența se va renegocia,”

**ART.2.** – Se modifică art. 6.1.5 din Contract și va avea următorul cuprins:  
“**6.1.5** În termen de 90 de zile de la data modificării contractului prin prezentul act adițional, concesionarul este obligat să depună, cu titlu de garanție, 25 % din redevența datorată pentru anul în curs. Garanția se va actualiza la începutul fiecărui an.”

**ART. 3.** Restul clauzelor contractuale rămân valabile.

Prezentul act adițional s- a încheiat azi \_\_\_\_\_, în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Concedent,**  
**CONSILIUL LOCAL**  
**MÁRTA**  
**AL MUNICIPIULUI SFÂNTU GHEORGHE**  
**prin**  
**PRIMAR,**  
**ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS**

**Concesionar,**  
**DR. SZM OLKA**

**SECRETAR,**  
**KULCSÁR TÜNDE**